

RUFUS CAGE ELEMENTARY & PROJECT CHRYSALIS MIDDLE SCHOOL

4528 LEELAND STREET • HOUSTON, TX 77023
PHONE: (713) 924-1700 • FAX: (713) 924-1704
MARIA Z. CASTILLO, PRINCIPAL



BIENVENIDOS AL AÑO ESCOLAR 2023-2024

Estimados padres de familia y estudiantes:

El día 28 de agosto del 2023 será el primer día de clases para nuestros estudiantes. Para tal efecto les vamos a proporcionar toda la información que necesitarán para que se alisten para el inicio de este año escolar. Habrá más informes las próximas semanas vía correos electrónicos y periódicos escolares. Por favor tómense su tiempo para leer esta información y así sabrán cómo prepararse.

PORTAL PARA LOS PADRES:

El distrito escolar continuará usando HISD Connect el año escolar 2023-2024. HISD Connect by PowerSchool va a incluir la información para contactar a las familias, matrículas, información demográfica, calificaciones y recursos en línea a partir del 28 de agosto del 2023. Algo que empezamos en marzo en HISD es el hecho de que ahora a los padres se les dará un código único o ID de acceso para cada uno de los estudiantes y estos códigos los podrán usar para abrir la cuenta para que tengan acceso a los perfiles escolares de sus hijos mediante un nuevo portal de padres de familia.

UNIFORMES ESCOLARES:

Estaremos vendiendo las playeras bordadas con el escudo de la escuela del uniforme escolar a \$12.00. Estarán a la venta del miércoles 9 al viernes 11 de agosto del 2023 de 8:00am a 12:00 pm y de 1:00 pm a 4:00 pm. También habrá otra oportunidad de comprarlas el lunes 14 de agosto hasta al jueves 24 de agosto de 8:00 am a 11:30 am. Las playeras se comprarán a través de un sistema de pago llamado School Pay. Incluimos un folleto con instrucciones para crear una cuenta. Si necesita ayuda un empleado de la oficina le podrá ayudar cuando pase a la oficina. Los pantalones azul marino continuaran siendo parte del uniforme de Cage y pantalones khaki son parte del uniforme de Chrysalis. Se les permitirán el uso de pantalones de mezclilla que no estén rotos ni remendados. Si un estudiante viene a la escuela con vestuario no conforme con las reglas del uniforme se les llamara a los padres para que les traigan vestuario conforme con el uniforme requerido.

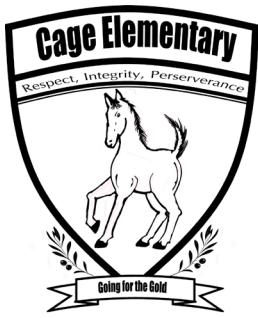
PARTICIPACION DE LOS PADRES DE FAMILIA:

Invitamos cordialmente a los padres que están interesados de ser voluntarios dentro de la escuela o paseos. Si gustan ser voluntario deben completar el Entrenamiento para Voluntarios VIPS y sus antecedentes deben ser verificados por el distrito:

<https://www.houstonisd.org/VIPS>

REGISTRACIONES

Puede registrar a sus niño/a desde prekínder hasta 5º grado el lunes 14 de agosto del hasta el viernes 18 de agosto del 2023 de 8:30 am a 1:00 pm.



RUFUS CAGE ELEMENTARY & PROJECT CHRYSALIS MIDDLE SCHOOL

4528 LEE LAND STREET • HOUSTON, TX 77023
PHONE: (713) 924-1700 • FAX: (713) 924-1704
MARIA Z. CASTILLO, PRINCIPAL



ASISTENCIA:

Es crucial que todos los alumnos en los grados PK-8 asistan a clases todos los días. Esperamos que todos los estudiantes lleguen puntualmente a clases todos los días. Nuestro horario escolar es el siguiente: Entrada a las 7:30 a.m. y salida es a las 2:55 p.m. todos los días.

LLEGADA Y SALIDA:

Las llegadas y salidas a la escuela van a permanecer de la misma manera por la cual terminamos el año escolar 22-23.

- Los alumnos que se van a casa en autobuses escolares o en camionetas privadas y los estudiantes de PPCD/PALS, SLL y grados PK, K, 1º van a continuar entrando por la calle Leeland.
 - Los hermanos mayores de los estudiantes de PK, K, o 1º entrarán por el lado de los hermanos menores (Leeland) y serán recogidos por el lado de Leeland también.
- Los estudiantes de los grados: 2º, 3º, 4º, 5º, 6º, 7º y 8º van a entrar y salir por la calle Ernestine.
 - A los hermanos mayores se les va a pedir que recojan a sus hermanos menores

Seguiremos usando los números en las cartulinas para recoger a los estudiantes. Los números serán asignados cuando recibamos las formas con la información de los padres. Por favor pongan las cartulinas en la ventana para que las maestras puedan llamar a sus estudiantes hacia el área del frente. Los estudiantes de los grados 2º, 3º, 4º, 5º, 6º, 7º y 8º estarán dentro de la cafetería esperando. No se les permitirá estar afuera hasta que no les llamemos avisándoles que han llegado por ellos.

Si tienen preguntas por favor comunicarse al (713) 924-1700.

Respetuosamente,

Maria Z. Castillo
Directora
Cage Elementary y Project Chrysalis Middle School